



## SHALOM WEEK

ד ב מ

### Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.  
Open 7:30 am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to  
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:  
Info@everfreshsupermarket.com  
Tel: 516-773-4600

#27

Shemini

Nisan 29, 5775 - April 18, 2015

#### TORAH PORTION OF THE WEEK

Concluding the 7 days of inauguration for the Mishkan (Portable Sanctuary), Aaron, the High Priest, brings sacrifices for himself and the entire nation. Nadav and Avihu, sons of Aaron, bring an incense offering on their own initiative, and are consumed by a heavenly fire (perhaps the only time when someone did something wrong and was immediately hit by "lightning").

The Cohanim are commanded not to serve while intoxicated. The inaugural service is completed. God then specifies the species which are kosher to eat: mammals (those that have cloven hoofs and chew their cud), fish (those with fins and scales), birds (certain non-predators), and certain species of locusts. The portion concludes with the laws of spiritual defilement from contact with the carcasses of certain animals.

#### TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states:

"And Moshe said to Aaron, 'go close to the altar'" (Leviticus 9:7).

Why did Moshe need to tell Aaron to move close to the altar?

Rashi cites Toras Kohanim that Aaron was afraid to go close to the altar out of embarrassment (he felt unworthy of doing the service after his involvement in making the Golden Calf). Moshe then said to him, "Why are you embarrassed? For this reason you were chosen." Rabbi Yitzhak of Volozhin explains that Aaron's humility about feeling unworthy is exactly the trait which made him worthy for the position of High Priest of the Jewish people. "This is exactly what makes you worthy of being the High Priest," replied Moshe. The attribute of humility is so precious that it is the reason you were chosen to be the High Priest. (footnote to Ruach Chaim 4:1)

When you try to accomplish in spiritual matters as a leader or teacher - or as a parent - you might say to yourself, "I realize how little I know. I am aware of my faults. How can I possibly serve in this position?" As long as you are sincere in your efforts and are aware of your deficiencies, your humility is exactly the trait that makes you fit for the job. A person with true humility will learn from others, he will ask questions when he has doubts, and will be open to criticism. Never allow humility to stop you from worthy accomplishments.

### A SMILE

A smile costs nothing ... but gives much. It enriches those who receive it without making poorer those who give it. It takes but a moment. However, the memory of it sometimes lasts forever. None is so rich or mighty that he can get along without it. And none is so poor that he can't be made rich by it.

A smile creates happiness in the home, fosters goodwill in business ... and is the countersign of friendship. It brings rest to the weary, cheer to the discouraged, sunshine to the sad. It is Nature's best antidote for trouble.

A smile cannot be bought, begged, borrowed or stolen. It is something of no value to anyone until it is given away. Some people are too tired to give you a smile. Give them one of yours. None needs a smile so much as he who has no more to give.

#### ALLAHDADI EVENT

Sunday night, April 19th at 6pm the community will be having an event in Shaare Shalom to commemorate Allahdadi. Allahdadi is the day that the Mashadi Jews were left with the choice of either to convert to Islam or to die.

The night will include a meat dinner, plays (skits) presented by the Gym Minyan and the MYC, a montage of the synagogues from Tehran, speakers, and a HUGE raffle. Prizes include a MacBook Air, gift basket for her (including a Hermes bracelet and other items), GoProHERO4, iPad Air, etc.

Rules for the raffle:

1. Study booklet, "Past to Present: Live After Allahdadi" (can be found throughout the Kanisas)
2. The night of the event everyone will receive a single ticket
3. A ticket will be drawn
4. Raffle winner must answer a question that has been chosen from the booklet correctly in order to win the prize.

This event is open to the whole community and we hope to see everyone there!

#### TEST YOUR JEWISH IQ: ISRAEL'S ELECTION 2015

- 1) How many parties contested the election?  
a) 10 b) 18 c) 25
- 2) How many parties won seats in the Knesset?  
a) 5 b) 10 c) 15
- 3) What was the turnout?  
a) 72% b) 82% c) 92%

#### Mazal Tovs

*Moses & Michelle Siouni for  
the birth of a girl*

*Leon & Nava Ebrani for  
the Barmitzvah of Joshua*

*Dror & Afrooz Elian for  
the Barmitzvah of Ryan*

*Eli & Sepideh Namdar for  
the Barmitzvah of Dylan*

*This issue was donated by*

*Mr. & Mrs. Moses and Michelle Siouni in honor of the birth of a daughter.*

## SALES REPS WANTED

Jewelry manufacturer with a huge line is looking for energetic traveling sales reps.

No experience necessary.

**Contact: 212-730-0312 ext.1**

Emilio @Emiliojewelry.com

EMILIO JEWELRY CORP.

WWW.EMILIOJEWELRY.COM



## Yosef Liviem - Video Editor



Montages for Special Occasion

Preserve your most cherished memories

Transfer your Video Cassette VHS/VHS-C to DVD

Transfer Audio Cassettes to CD's or Mobile Devices

**For more info, please call 347.610.9626 or**

**email : yliviem1990@gmail.com**

## BEST OF AISH HATORAH

### Kosher Ideas

Many people find dieting to be quite a challenge. Indeed, Jewish tradition found the entire enterprise of eating to be filled with obstacles and opportunities. Meal time is termed in Jewish literature as "the hour of war"; the Hebrew word for war - milchama - has the same root as lechem - bread. Eating is supposed to be an act of elevating oneself through the medium of thought, speech and action. In the realm of thought, we should view eating as an act of fulfilling the Almighty's will. In the realm of speech, we say a blessing over the food. And in the realm of action, we eat the food with care and appreciation of the Almighty's beneficence.

In this week's Torah portion, Shmini, the delineation is made between kosher and

non-kosher animals. The Torah states that for an animal to be kosher it must chew its cud and have split hooves. Chewing the cud ("rumination") involves the regurgitation and then redigestion of food. Jewish tradition sees this as an allusion for the need to review and reexamine one's actions, a procedure that is at the very heart of righteousness. The split hoof, coming as it does at the foot, emphasizes the need for a person to be complete from head to toe.

In contrast to the wholeness of a kosher animal, there are four animals - the camel, pig, shafan and arnevet (the last two animals' identities are not known for sure today) - who are singled out in this week's Parsha because they possessed only one of two kosher signs. The camel represents pride, the pig - hypocrisy, the shafan - idolatry, and the arnevet - narrowness.

On the other hand, fish are seen as the most holy of species. Unlike other species who,

even in their kosher manifestations need some tikkun(rectification), the fish needs none. Fish do not need to be ritually slaughtered or have its blood removed as its land cousins did. Moreover, the fish were unaffected by Noah's flood. While the land animals had been involved in bestiality before the deluge, the fish maintained their purity and were thus saved.

The Torah also makes distinctions between kosher and non-kosher fish. To be kosher, a fish has to possess both fins and scales. The sources explain that these elements can be likened to crowns atop the fish, attesting to the kosher fish's higher spiritual status. Furthermore, such fish tend to swim in the upper expanses of the ocean where the water is more pure.

It is clear that Jewish tradition sees the act of eating as an opportunity to elevate one's behavior to a higher level. Why not make dining - and dieting - a truly holy act?!

## ISRAEL IN THE NEWS

### Israel Diamond Exchange proposes opening a diamond exchange in Istanbul.

Low labor costs, proximity to markets in Europe, and an entry into Arab countries - the Israeli diamond industry recognizes the enormous potential of Turkey, and plans to help it establish an advanced diamond industry, sources inform "Globes." Israel Diamond Exchange senior VP Jacob Kattan said, "If we don't help the Turks in this area, there are more than a few countries that will be glad to do it, including India and South Africa. The Turkish jewelry industry appreciates Israel's capabilities in this field, and in the new cooperation, we'll help to establish advanced diamond polishing."

About 20 Israeli diamond merchants accepted the invitation by IKO, the largest organization of Turkish jewelry manufacturers, which has over 3,000 members, to participate in the recent international jewelry exhibition in Istanbul. The Israelis reported that they had been impressed by the Turkish authorities' determination to develop the local diamond

industry, among other things in a way that will provide more jobs throughout the country. While the Turkish jewelry industry is considered one of the most advanced in the world, Turkey imports the polished diamonds from India, Belgium, and also from Israel. "The leaders of the Turkish jewelry industry proposed to us a program for opening a diamond compound of 150,000 sq.m. in Istanbul, a large part of which will be used to manufacture diamonds. They need the know-how and technology that we can make available to them. Labor costs in Israel are high, salaries are about \$2,000 per month, and there the cost is \$450-500, in addition to the attraction of proximity to markets in Europe and access to markets that are closed to us at present, such as Arab countries. With the development of our relations with Turkey in this area, we'll be able to enter more countries through the back door. We'll send experts and advanced technologies to Turkey, and do some of the diamond polishing work within Turkey," Kattan told "Globes."

Israel Diamond Exchange president Shmuel Schnitzer today called the connection between Israeli diamond merchants and Turkey a strategic one. "It is very important to strengthen commercial ties

with the Turkish jewelry sector. This is a large market that can be opened to Israeli diamond merchants. Turkey is emerging as a future leading jewelry manufacturer, and the connection between us is strategically important," he said.

Following the warming of ties between diamond merchants from the two countries, the Israel Diamond Exchange in Ramat Gan is considering having the Israel Diamond Institute of Companies open an office in Istanbul, concurrently with the understandings reached with the leaders of the Turkish jewelry industry, under which the local diamond manufacturers organization will found a diamond merchants club that will be registered at the World Federation of Diamond Bourses, and will be committed to the arbitration rules prevailing in the industry. The leaders of the Israel Diamond Exchange announced that they intended to help Turkey do this. According to Kattan, even before such a club is set up, the IKO leaders will develop a binding arbitration institution to solve monetary and commercial disputes between diamond merchants from the two countries when necessary.

## ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1. c    2. b    3. a

## April 19th

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 5: 12 am

Best Time for Shema Israel before 9: 31 am

## Shabbat Ends 8:27 pm

Earliest Time for Minchah 1:27 pm

Earliest Time for Arvit with Minyan 6:13 pm



DS

هفته نامه شالوم

سوپرمارکت کاشر Shop Delight شاپ دیلایت

سوپرمارکت کاشر اعلا در گریت نک  
میوه جات و سبزیجات تازه ، ماهی تازه ، سالاد ،  
سوپ ، سوپنی ، قنادی و نان بزی  
برای تحویل در اسرع وقت زمان با تلفن ۱۳۰۰ - ۴۶۶ - ۵۱۱ تماس حاصل نمایید.

۲۷

شمینی

شبات ۱۸ اپریل ۲۰۱۵ - ۲۹ نیسان ۵۷۷۵

پارا شای هفته

در خاتمه هفت روز مراسم افتتاح میشکان «بیت همیقداش سیار» اهرون برای خود و قوم یهود چندین قربانی آورد. در این لحظه ناداو و اویهو پسران اهرون به دلخواه خود آتشدان خود را با مواد معطر پر کرده و بدون اجازه هشم داخل محوطه قودش هقدوشیم شدند. ناگهان آتش هولناک از آسمان آمده و جان هر دو را گرفت. بلافاصله پس از این واقعه توراه به کهنیم هشدار میدهد که هیچگاه در حالت مستی به وظائف خود عمل نکنند. بهرحال پس از اتمام مراسم افتتاح میشکان، خداوند تمام حیوانات کاشر را برای مشه ربنو تشریح میکند که به قوم اطلاع دهد. این تعلیم شامل حیوانات چهارپا، مرغان و ماهیان میگردد. در خاتمه قوانین لمس کردن لاشه حیواناتی که باعث ناپاکی شخص میگردد، توضیح داده میشود.

درس هفته

مشه فکر میکرد برادر او اهرون و یا در واقع کهن گادول در موقع هدیه قربانی دچار اشتباه شده و او را از این کار منع نمود. اهرون برای او توضیح داد که چرا عمل او درست بوده و در این مورد تورا میفرماید: مشه توضیحات اهرون را شنید و آنرا قبول کرد. چه درسی از عکس العمل مشه میتوان یاد گرفت؟ معمولاً وقتی مردم بفهمند که در موردی اشتباه کرده اند، حالت دفاعی بخود میگیرند. آنها از اشتباه خود خجالت زده بوده و سعی میکنند که از خود و عمل خود دفاع کرده و یا به دیگران حمله کرده و سعی میکنند که آنها را با حرفهای خود پائین بیاورند. اما هیچوقت سعی نمیکنند که با حقیقت موضوع برخورد مستقیم داشته و آنرا به نحو موثری حل کنند. اگر ما از این حالت خود آگاه باشیم، در مواقعی که به آن دچار میشویم سعی در کنترل آن خواهیم کرد. اگر هم صحبتی میشود باید صادقانه و مستقیم بوده و جنبه دفاعی و یا حمله نداشته باشد. مفسران میفرمایند: مشه در حقیقت خوشحال شد وقتی فهمید که اهرون درست عمل کرده و تصمیم او صحیح بوده. يك شخص میتواند مثل مشه خود را به درجات بالا از ارتباط با دیگران برساند، حتی اگر خودش اشتباه کرده و خجالت کشیده باشد سعی ما همیشه باید در راه حق و حقیقت بوده و غرور بیجا را در کنترل خود داشته باشیم.

چرا سه شنبه هابترین روز عروسی در بعضی از جوامع یهودی ارتودکس میباشد؟

این اعتقاد به این دلیل است که تورات لغات «کی طوو» را (خد-اوند دید که نیکوست) دوبار برای سومین روز آفرینش تکرار میکند. (کتاب پیدایش فصل ۱- ۱۲- ۱۰) و چون سه شنبه سومین روز هفته است، از این رو بهترین روز برای انجام وقایع زندگی انسان به شمار می آید. البته نباد تصور کرد که روزهای دیگر هفته خد-ای نکرده بد هستند.

با خریدن اجناس ساخت اسرائیل  
به آن کشور کمک کنید

آیا دستور ازدواج زود در ۱۸ سالگی دستور تورات میباشد و یا فقط يك مینهاق است؟

دستور ازدواج مستقیم از طرف تورات میباشد ولی سن ازدواج دستور هخامیم با توجه به قابلیت يك شخص در راه بردن يك خانواده میباشد بدین دلیل هخامیم حساب کرده اند که از سن بر میتصوا شخص به دنیای جدیدی وارد میشود و معمولاً حدود ۵ سال لازم دارد تا به درجه قابلیت ازدواج برسد و مدرسه و درس خود را به پایان برساند و شروع بکار کند ولی هرگاه در این سن این قابلیت پیش نیامد و شخص قدرت راه بردن يك خانواده را ندارد میتواند تا حدود ۲۳ یا ۲۴ سالگی ازدواج را به تعویق انداخت ولی بعد از این سن ازدواج نکردن درست نیست.

تبریکات صمیمانه به خانواده های

فرشته از سنگ می پرسد:  
چرا از خدا نمیخواهی تو را انسان کند؟  
سنگ می گوید:  
هنوز آنقدر سخت نشدم که انسان بشوم.

موزز و میشل صیونی بمناسبت تولد نورسیده دختر لیون و ناوا عبرانی بمناسبت بر میتصوای جاشوعا درور و افروز الیان بمناسبت بر میتصوای رایان الی و سپیده نامدار بمناسبت بر میتصوا دیلان

این شماره از طرف آقا و خانم موزز و میشل صیونی بافتخار قدم نورسیده دختر اهداء گردیده است.



THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.  
YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!

CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت  
خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی  
برای کسب خود فراهم نمایید.

تلفن : ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

parkway

printing

516

603- 1714

دکتر مایکل سلامت باد  
دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی  
ویزیت بیماران در منزل  
**Michael Salamatbad D.O.**  
**516-439-5060**  
615 B Middle Neck Road,  
Great Neck, NY 11023  
Available for Home Visits  
Shana Tova to All

تورافس

شالوم و یا صلح یکی از بزرگترین برکاتی است که  
شامل شخص، جامعه و یا دنیا میگردد. این لغتی  
است که یهودیان در روز سه مرتبه برای رسیدن به  
آن دعا و تفیلا می خوانند.

ببرکت کهنیم که در سه جمله مهم در موقع دوخان رفتن کهنیم در  
تفیلا انجام میشود نیز از برکات مهم الهی است. کهنیم در اواسط  
لحش جماعت را برکت کرده و میگویند: خد-اوند تو را برکت  
و محافظت نماید، خد-اوند نور بی انتهای خود را بر تو افشاند و  
لطف و محبت نماید، خد-اوند روی خود را به تو کرده و صلح  
عطا فرماید.

اولین بخش ببرکه آووت با اشاره به اهمیت "شالوم" خاتمه یافته و  
مفسرین میفرمایند: دنیا بر اساس سه مطلب استوار گشته: درستی،  
عدالت، شالوم و یا صلح. در هر تفیلا روزانه ما برای صلح دعا  
میکنیم. تقاضای بخشش، محبت و برکت میکنیم و میگوئیم: متبارک  
باشد خد-اوند که مردم خود را برکت میکند و به افراد قوم اسرائیل

## خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

### اوباما مصوبه سنا در مورد ایران را امضا خواهد کرد

کاخ سفید گفته است که در پی اعمال اصلاحاتی  
در یک طرح سنا برای نظارت بر توافق  
احتمالی آینده با ایران، باراک اوباما رئیس  
جمهور آمریکا آن را امضا خواهد کرد.

این طرح که از رئیس جمهور می خواهد ظرف  
پنج روز پس از رسیدن به توافق با ایران، متن  
موافقتنامه را برای بررسی تسلیم کند،  
اکنون با ۱۹ رای مثبت بدون مخالفت در کمیته  
روابط خارجی سنا تصویب شده است.

انتظار می رود که این طرح به زودی در صحن  
کامل سنا با اکثریت قاطع تصویب شود.

جاش ارنست سخنگوی کاخ سفید گفت: "بخش  
هایی در طرح هست که مورد علاقه ما نیست،  
اما تغییرات ملموس کافی در آن اعمال شده به  
طوری که رئیس جمهور بتواند آن را امضا  
کند." او گفت که موضوع طرح اکنون دیگر  
تایید یا رد توافقی نهایی با ایران نیست؛ بلکه  
هدف آن رای گیری در مورد حفظ یا رفع  
تحریم های کنگره علیه ایران است.

بیشتر گفته شد که جمهوری خواهان و دموکرات  
ها در کمیته روابط خارجی بر سر طرح مربوط  
به نظارت بر توافق ایران، سازش کرده اند.

این درحالی بود که جان کری وزیر خارجه  
برای دومین بار ظرف دو روز به کنگره رفت  
تا در مورد مذاکرات آینده با ایران بر اساس تفاهم  
لوزان از اعضای دو مجلس وقت بخواهد.

سایر اعضای کاخ سفید از جمله شخص رئیس  
جمهور هم به کنگره فشار آورده اند.

نمایندگان اتحادیه اروپا، ایران و کشورهای  
۱+۵ روز ۱۳ فروردین (دوم آوریل) با صدور  
بیانیهای مشترک از رسیدن به تفاهمی خبر دادند  
که به گفته آنها می تواند زمینه ساز توافق نهایی  
بر سر برنامه هسته ای ایران تا کمتر از سه ماه  
دیگر (۹ تیر) شود.

انتظار می رود که مذاکرات ایران و این  
کشورها هفته آینده از سر گرفته شود.

طرح اصلی را سناتور جمهوری خواه باب  
کورکر به همراه سناتور دموکرات باب مندز  
ت تنظیم کرده بودند

طرح تصویب شده در کمیته روابط خارجی،  
دوره زمانی که کنگره برای بررسی توافق با  
ایران خواهد داشت را از ۶۰ روز به ۳۰ روز  
کاهش می دهد. در این فاصله هر چند آقای  
اوباما می تواند تحریم های اعمال شده بر ایران  
از طریق احکام ریاست جمهوری را معلق کند،  
اما نه تحریم های کنگره را.

این طرح ۱۲ روز به رئیس جمهور وقت می  
دهد در صورتی که بخواهد آن را و تو کند و  
بعد ده روز دیگر برای تصویب مجدد آن در  
کنگره به طوری که در مقابل و تو مصون باشد  
- با بیش از ۶۷ رای - در نظر می گیرد.

به علاوه در طرح تازه، عبارت بندی بخشی  
که رفع تحریم های کنگره را به پایان حمایت  
ایران از تروریسم گره می زند، ملایم تر شده  
است. کاخ سفید به خصوص با این بند مخالف  
بود؛ چون می گفت نباید مذاکره در مورد  
برنامه اتمی را به سایر اختلافات دو کشور

صلح عطا میفرماید. ما لحش و قدیش را با این درخواست پایان  
میدهم: کسی که صلح را در آسمانها برقرار میسازد، باشد که آنرا  
به ما و تمام اسرائیل عطا نماید.

در تفیلا بعد از ظهر ما از خد-اوند می خواهیم که در صلح بخواب  
رفته و با صلح از خواب بلند شویم. آنرا بر ما و تمام خانواده ما  
افشاند و رفت و برگشت ما را محافظت نماید. مفسرین میفرمایند  
نام دیگر خد-اوند، شالوم و یا صلح میباشد. آنها میگویند هیچ آیه ای  
بالا تر از برکات الهی با صلح نمیشد که البته شامل فرد، خانواده  
و تمام جماعت میباشد. از قدیم رسم بوده که دو یهودی وقتی بهم  
میرسند میگویند "شالوم علیکم" صلح بر تو باشد. و طرف دیگر  
جواب میدهد "علیکم شالوم" شلومو هملخ نام خود را از شالوم اقتباس  
نموده و در دوران سلطنت او صلح بر خاک اسرائیل مستقر بود. و  
به همین ترتیب بیت همیقدش که برای ایجاد و پخش صلح در میان  
ملت بود در زمان شلوم ساخته شد. چون شالوم نام هشتم میباشد پس  
نباید آنرا در محلی که قدوسیت ندارد بزبان آورد.

گره زد.

اکنون سناتورها پیش بینی می کنند که طرح  
تصویب شده در کمیته روابط خارجی با  
اکثریت قاطع در صحن کامل سنا تصویب  
شود. سناتور دموکرات بن کاردین که با اعمال  
تغییرات امیدوار بود طرح را برای کاخ سفید  
قابل قبول کند گفت: "فکر می کنم این شیوه  
صحیحی برای پرداختن به این موضوع از  
سوی کنگره باشد. به نظرم این جزو اختیارات  
کنگره است، و این ما بودیم که تحریم ها را  
وضع کردیم."

جمهوری خواهان و بسیاری از دموکرات ها  
همواره استدلال کرده اند که کنگره باید در  
مورد چنین معاهده ای حق اظهار نظر داشته  
باشد. رهبران مجلس نمایندگان هم گفته اند که  
مصوبه سنا را پس از تصویب در سنا فوراً به  
رای خواهند گذاشت.

جان بینر رئیس این مجلس گفت: "کنگره حتماً  
باید فرصت مرور این معامله را داشته باشد.  
نمی توانیم فقط به کاخ سفید تکیه کنیم، چون  
دولت ظاهر می خواهد به هر قیمت (با  
ایران) به توافق برسد."

جاش ارنست در مورد طرح تازه گفت: "از  
مصوبه ای که رئیس جمهور قصد وتویش را  
داشت به مصوبه ای رسیده ایم که اصلاحات  
ملموسی در آن وارد شده، به طوری که  
اکنون در شکل مورد سازش رئیس جمهور  
مایل به امضای آن است. مسلماً این بهتر از  
طرح قبلی است." او از اعضای دو حزب  
خواست طرحی غیر از این در مورد توافق  
احتمالی با ایران مطرح نکنند.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۶:۰۸ بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۳۷

زودترین زمان مینخا ۲:۰۸ بعد از ظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۵:۴۴

۱۹ اپریل — ۲۵ اپریل

خروج شبیات ۱۵/۴/۱۸ ساعت ۸: ورود شبیات ۱۵/۴/۱۸ ساعت ۷:۲۴